

المصطلح النحوي بين الصفة والنعت

الدكتور جميل علوش

يتداول مؤرخو علوم العربية عبارة ذائعة مشهورة هي قولهم: (إن علم النحو نضج واحترق)، يقصدون بها أنَّ هذا العلم اكتمل وبلغ نهايته. وكل من يعني بعلم النحو يتخد هذه العبارة ذريعة لإلغاء كل نشاط يمكنُ أن يؤدي إلى فائدة ملموسة، فلا يحاول أن يبذل جهداً لتجديده أو رغبة في إصلاح، بل هو لا يحرصُ على أن يضيف لبنة صغيرة إلى هذا البناء الضخم الشامخ. ولذلك كثُر التقليد وانحصرت محاولات التأليف في هذا الموضوع في كُتبٍ لا تتضمن جديداً. فهي بما تحتويه من قواعد وتقريرات وشواهد وأمثلة نُسخٌ مكررة عن الكتب القديمة التي نحترمها ونبخلُّ. وكلُّ ما يبذله مؤلفو هذه الكتب من جهد، قلّما يتعدي الشكل الخارجي إلى الجوهر والباب^(*).

وقد تيسّرَ لي من خلالِ علاقة حميقة بال نحو تمتدُّ إلى أكثر من ثلاثين عاماً أن أفهمَ هذا العلمَ الذي يعدُّ بحقَّ لبَّ لبابِ العربية، فهماً يمكنني من أن أدلّي بدلوي في موضوعِ تحسينه وتهذيبه وتقريره من أذهانِ الناشئة في أقطارِ الوطن العربيّ. ولذلك تبيّنَ لي أنَّ السبيلَ إلى تجديدِ هذا العلمِ وتلافي مافيه من مواطنِ النقصِ والقصورِ تمرُّ بالنقاطِ التالية :

(*) جاء في (الأشباه والنظائر) للسيوطى (١ / ٧): «وقال الزركشى في أول قواعده: «كان بعض المشايخ يقول: العلوم ثلاثة: علم نضج وما احترق وهو علم النحو والأصول، وعلم لا نضج ولا احترق وهو علم البيان والتفسير، وعلم نضج واحترق وهو علم الفقه والحديث. انتهى» [المجلة].



١ - دقة المصطلح النحوي .

٢ - وحدة الوظيفة النحوية .

٣ - التقليل من التقدير والتأنويل .

٤ - التخفيف من الاعتماد على المعنى إذا تعارض مع اللفظ .

وتهدف هذه الدراسة إلى تقديم مثال واحد على ضرورة العمل على دقة المصطلح النحوي وتوحيد هذا المصطلح. فلا شك أن النحو ما زال يُعاني حتى الآن من اضطراب المصطلح وتعدده وتناقضه، وهذا مما يقود إلى الغموض والالتباس وعسر الفهم. فنحن نجد مثلاً مصطلح الفعل الناقص مشتركاً بين الصرف والنحو، فهو في الصرف يدل على ماليته بحرف علة مثل دعا وبكى، كما يدل في النحو على ما يحتاج إلى خبر من الأفعال مثل كان وأخواتها. وكذلك يلتبس على الطلبة التفريق بين الفاعل وهو مصطلح نحوبي، واسم الفاعل وهو مصطلح صرفي .

ومن المصطلحات النحوية التي تقود إلى الغموض والالتباس، والتي هي مشتركة أيضاً بين الصرف والنحو مصطلح «النعت»، فالنحاة يوردون هذا المصطلح تارة باسم النعت وطوراً باسم الصفة أو الوصف. وما يزيد المسألة إشكالاً أن الصفة أو الوصف مصطلح صرفي يتكرر ذكره وتزداده في كتب الصرف ومصادره .

ولا بدّ لنا، لكي نصل إلى تحديد دقيق لهذه المصطلحات و اختيار المصطلح المناسب من بينها، أن تحدد معانيها ودلالاتها في اللغة أولاً ثم في البلاغة ثم في الصرف ثم في النحو. لعل ذلك التحديد يمكننا من أن نختار أكثرها مناسبة لما يطلق عليه النحاة اسم «النعت» من التوابع، ولا بد من التنبيه هنا على أن ما نسعى إليه من وجوب الحرص على دقة المصطلح يجعلنا أكثر ميلاً لاختيار المصطلح الذي يخلو من الاشتراك والازدواجية .

ولا بدّ لنا، قبل أن نقر بذلك، أن نبحث عن معاني هذه المصطلحات حسب

الترتيب الذي اقترحته سابقاً، أي في اللغة، ثم في البلاغة، ثم في الصرف، ثم في النحو.

أولاً - في اللغة :

إذا أمعنا النظر في كتب اللغة تبين لنا أن هذه الكتب تحاول أن تبرز الفرق بين الصفة والوصف أولاً، ثم بين الصفة والنعت أو بين الوصف والنعت ثانياً. ولا نراها تصل إلى جواب يستحق الذكر في ذلك. ومهما يكن فلا بد أن نحاول تقديم صورة موجزة وصحيحة عمّا تتضمن تلك الكتب :

(١) يقول ابن منظور في لسان العرب: «النعت وصفك الشيء، تنعته بما فيه وتبالغ في وصفه. والنعت: ما نعَتْ به. نعَتْه ينعته نعتاً وصفة. ورجل ناعت من قوم نعَات، قال الشاعر: أَنْعَثْهَا إِنَّيْ مِنْ نَعَاتِهَا، وَجَمِعَ النَّعُوت»^(١)، ويقول في تفسير الوصف: «وَصَفَ الشَّيْءَ لَهُ وَعَلَيْهِ وَصَفَاً وَصَفَةً: حَلَاءً، وَالْهَاءُ عَوْضُ مِنَ الْوَاءِ. وَقِيلَ الْوَصْفُ الْمَسْدُرُ وَالصَّفَةُ الْخَلِيلِ»^(٢).

(٢) يقول الفيومي في المصباح المنير: «وصفتة وصفاً من باب وعد نعَتْ بما فيه. ويقال هو مأخوذ من قولهم: وصف الثوبُ الجسمَ إذا أظهر حاله وبيّن هويته. ويقال: الصفة إنما هي بالحال المتنقلة والنعت بما كان في خلقٍ أو خُلُقٍ. والصفة من الوصف مثل العدة من الوعد، والجمع صفات»^(٣).

(٣) قال أبو هلال العسكري في كتاب الفروق: «إنَّ النَّعُوتَ فِيمَا حَكِيَ أَبُو الْعَلَاءِ لَمَا يَتَغَيَّرَ مِنَ الصَّفَاتِ. وَالصَّفَةُ لَمَا يَتَغَيَّرَ وَلَمَا لَا يَتَغَيَّرَ. فَالصَّفَةُ أَعْمَمُ مِنَ النَّعُوتِ. قَالَ: فَعَلَى هَذَا يَصْحُّ أَنْ يَنْعَتَ اللَّهُ تَعَالَى بِأَوْصَافِهِ لِفَعْلِهِ، لَأَنَّهُ يَفْعُلُ وَلَا يَفْعُلُ، وَلَا يَنْعَتُ بِأَوْصَافِهِ لِذَاتِهِ إِذَا لَمْ يَجُوزْ أَنْ يَتَغَيَّرَ»^(٤). ويضيف: «والذي

(١) ابن منظور: لسان العرب، مادة «نعت».

(٢) المصدر نفسه، مادة «وصف».

(٣) الفيومي: المصباح المنير، مادة «وصف».

(٤) أبو هلال العسكري: الفروق في اللغة، ص ٢١.

عندى أنَّ النَّعْتُ هو ما يظهر من الصِّفَاتِ ويُشَهَّرُ، ولهذا قالوا: هَذَا نَعْتُ الْخَلِيفَةَ، كَمَثَلِ قَوْلِهِمْ: الْأَمِينُ وَالْمُؤْمِنُ وَالرَّشِيدُ. وَقَالُوا: أَوْلُ مَنْ ذَكَرَ نَعْتَهُ عَلَى الْمِنْبَرِ الْأَمِينُ وَلَمْ يَقُولُوا صِفَتَهُ، وَإِنْ كَانَ قَوْلِهِمْ الْأَمِينُ صِفَةً لَهُ عِنْدَهُمْ، لِأَنَّ النَّعْتَ يَفِيدُ مِنَ الْمَعْانِي الَّتِي ذَكَرُنَا هَا مَا لَا تَفِيدُ الصِّفَةُ»^(٥). وَيُضَيِّفُ: «ثُمَّ قَدْ تَتَدَخَّلُ الصِّفَةُ وَالنَّعْتُ فَيَقُعُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مَوْقِعُ الْآخَرِ لِتَقَارِبِ مَعْنَاهُمَا»^(٦).

(٤) يَقُولُ الشَّيْخُ يَاسِينُ الْعَلِيمِيُّ فِي التَّصْرِيفِ: «قَالَ الدَّنْوَشِرِيُّ: الْوَصْفُ يَطْلُقُ عَلَى مَا لَا يَتَغَيِّرُ وَعَلَى غَيْرِهِ، وَالنَّعْتُ لَا يَطْلُقُ إِلَّا عَلَى مَا يَتَغَيِّرُ فَقَطُّ، وَلَذَا يُقَالُ صِفَاتُ اللَّهِ وَلَا يُقَالُ نَعْوَتُهُ»^(٧).

وَيُضَيِّفُ: «وَأَقُولُ فِيهِ - وَإِنْ أَقْرَأَهُ الدَّنْوَشِرِيُّ - نَظَرٌ، لِأَنَّ إِطْلَاقَ النَّعْتِ عَلَى صِفَاتِ اللَّهِ تَعَالَى وَاقِعٌ فِي كَلَامِ الْأَئْمَةِ»^(٨).

(٥) قَالَ صَاحِبُ الْكَوَاكِبِ الدَّرِيَّةِ: «وَيُقَالُ لَهُ (يُقَصِّدُ النَّعْتَ) الْوَصْفُ وَالصِّفَةُ، وَلَا فَرْقٌ بَيْنَهُمَا عِنْدَ النَّحَاةِ. وَأَمَّا عِنْدَ غَيْرِهِمْ فَقِيلُ النَّعْتُ مَا يَمْكُنُ زُوْلَهُ عَنْ مَحْلِهِ كَاللُّونِ الْعَارِضِ وَعَدْمِ الْعَالِمِيَّةِ فِي الْخَلُوقِ. وَالصِّفَةُ مَا لَا يَزُولُ إِلَّا بِزُوْلِ مَحْلِهِ كَاللُّونِ الْخَلْقِيِّ وَالْعَالِمِيَّةِ»^(٩).

وَالْحَقِيقَةُ الْوَحِيدَةُ الَّتِي نَسْتَطِيعُ أَنْ نَسْتَخلِصُهَا مَا سَبَقَ أَنْ يَقُولَنَا مِنَ الْمَصْطَلِحَيْنِ، أَيِّ الصِّفَةُ وَالنَّعْتُ، يَتَدَخَّلُانِ، أَمَّا مَا زَعَمَهُ أَبُو هَلَالُ الْعَسْكَرِيُّ وَالدَّنْوَشِرِيُّ وَصَاحِبُ الْكَوَاكِبِ الدَّرِيَّةِ مِنْ أَنَّ النَّعْتَ يَدْلُلُ عَلَى عَارِضِ الصِّفَةِ تَدْلُلًا عَلَى

(٥) المَصْدُرُ نَفْسُهُ، ص ٢٢.

(٦) المَصْدُرُ نَفْسُهُ، ص ٢٢.

(٧) التَّصْرِيفُ عَلَى التَّوْضِيحِ، ٢/١٠٨.

(٨) المَصْدُرُ نَفْسُهُ وَالْمَكَانُ نَفْسُهُ.

(٩) الشَّيْخُ مُحَمَّدُ الْأَهْدَلُ: الْكَوَاكِبُ الدَّرِيَّةُ، ٢/٩٤.



ثابت فقد أثبت الفيومي في المصباح المنير عكسه، إذ خص الصفة بالحال المتقللة والنتع بما كان في خلقٍ أو خلقٍ . ولا نعرف إن كان هذا النقض مقصوداً أو مجرد وهمٍ من الفيومي. صحيح أنَّ ياسين العليمي اعتبر على دعوى الدنوشري بأنَّ النعت لا يطلق إلا على ما يتغير، وهو ما يوصف بالعارض ، ولكنه لم ينفِ الشق المعاكس من الكلام، وهو أنَّ الصفة تطلق على مالا يتغير.

ويبدو لي أنَّ هذا الذي نصَّ عليه أبو هلال العسكري والدنوшري وصاحب الكواكب الدرية من أنَّ الصفة تدل على ما يتغير وما لا يتغير وأنَّ النعت يدلُّ على ما يتغير فقط ليسَ ثابتاً ولا صحيحاً للأسباب التالية:

١ - أنَّ كتب اللغة ونحوها المأثورة لا تثبته .

٢ - أنَّ الفيومي في المصباح المنير ذكر خلافه .

٣ - أنَّ الشيخ ياسين العليمي يؤكِّد أنَّ إطلاق النعوت على صفات الله واقع في كلام الأئمة، وهذا ينفي أن تكون النعوت تدل على عارض يتغيَّر .

ولعلَّ الذين قالوا بأنَّ النعت يدل على صفة عارضة استخلصوا هذا الرأيَ من حقيقة أنَّ الناس لا يذكرون فيما يخصُّ الله تعالى إلا الصفات، فهم قلماً يذكرون النعوت عند التطرق لأسماء الله تعالى وصفاته. وعلى الرغم من ذلك فنحن نرى ابن خلدون يخالف ذلك، فيذكر النعوت في معرض ذكر الصفات الخاصة بالله تعالى. قال في تقديم المقدمة: «الحمد لله الذي له العزة والجبروت، وبيده الملك والملائكة، وله الأسماء الحسنى والنعوت»^(١٠). وقد يقال إنَّ السجع اضطر ابن خلدون لاختيار هذا

(١٠) ابن خلدون: المقدمة، ص ٣ .

الاستعمال النادر. ومع افتراض ذلك لا يedo أنَّ في صنيع ابن خلدون ما يخالف ناموسَ اللغة، أو ما يجرح ذوق اللغوي أو يؤذي سليقته .

وصفوة القول في هذا الموضوع أنَّ الأوصاف والصفات منتشرة الاستعمال في اللغة بل في الحياة العامة أكثر من النعوت دون سبب أو تعليل. وقد امتدَّ هذا الانتشار فشمل الفقه والتفسير وعلم الكلام. فقد شغل أرباب هذه العلوم، وبخاصة علماء الكلام، بصفات الله دون أن يتتجاوزوها إلى النعوت التي التصقت بعلم النحو، فأصبحت خاصة من خواصه ومصطلحًا من مصطلحاته، كما سنعلَّم فيما بعد .

ثانياً - في علم البلاغة :

(١) نعثر في البلاغة على مصطلح الصفة في موضوع الكنية. فقد قسَّمَ البلاغيون الكنية إلى كناية عن صفة، مثل رفيع العماد وطويل النجاد، وكناية عن موصوف، مثل مجتمع الأضغان أي القلوب وبنت عدنان أي اللغة العربية^(١) .

(٢) يتطرق البلاغيون إلى ذكر الصفات في موضوع الفصل والوصل. قال صاحب علوم البلاغة: «ولكن الأكثر في الصفات لا يعطُ بعضها على بعض نحو جاء محمد العاقل الفاضل الكريم. وسرُّ هذا أنَّ الصفة جارية مجرِّى موصوفها، فهي تدل على ذات لها تلك الصفة، ومن ثم يمتنع عطفها على موصوفها»^(٢).

ولا يedo أنَّ للصفاتِ صلة وثيقة بعلم البلاغة. فليست الصفة في

(١) البلاغة الواضحة، ص ١٢٣ .

(٢) أحمد مصطفى المراغي: علوم البلاغة، ص ١٤٩ .

البلاغة مصطلحاً له دلالة خاصة، بل هي لفظة عابرة تستعمل كما يستعمل غيرها من الألفاظ، دون أن يكون لها ميزة خاصة أو مدلول خاص. وليس للنعت أي ذكر في البلاغة صغيراً كان أو كبيراً.

ثالثاً - في الصرف :

ولا بدّ لنا، قبل تحديد مدلول مصطلح الوصف أو الصفة في الصرف، أن نحاول التفريق بين كلا المصطلحين، لنكون على جانب الأمان فيما نحن فيه :

(١) قال أبو هلال العسكري: «إنَّ الْوَصِفَ مُصْدَرُ وَالصَّفَةُ فَعْلَةٌ، وَفِعْلَةٌ نَقَصَتْ فَقِيلَ صَفَةٌ، وَأَصْلَهَا (وَصَفَةٌ) فَهِيَ أَخْصُّ مِنَ الْوَصِفِ، لِأَنَّ الْوَصِفَ اسْمٌ جَنْسٌ يَقْعُدُ عَلَى كَثِيرٍ وَقَلِيلٍ، وَالصَّفَةُ ضَرَبٌ مِنَ الْوَصِفِ مِنَ الْجَلْسَةِ وَالْمِشِيشَةِ. وَهِيَ هَيْئَةُ الْجَالِسِ وَالْمَاشِيِّ. وَلِهَذَا أَجْرَيْتِ الصَّفَاتَ عَلَى الْمَعْانِيِّ فَقِيلَ الْعَفَافُ وَالْحَيَاءُ مِنْ صَفَاتِ الْمُؤْمِنِ، وَلَا يَقُولُ مِنْ أَوْصَافِهِ لِهَذَا الْمَعْنَىِ، لِأَنَّ الْوَصِفَ لَا يَكُونُ إِلَّا قَوْلًا، وَالصَّفَةُ أَجْرَيْتُ مَجْرِيَ الْهَيْئَةِ وَإِنْ لَمْ تَكُنْ بِهَا، فَقِيلَ لِلْمَعْانِيِّ نَحْوُ الْعِلْمِ وَالْقَدْرَةِ صَفَاتٍ، لِأَنَّ الْمَوْصُوفَ بِهَا يُعْقَلُ، كَمَا تَرَى صَاحِبُ الْهَيْئَةِ عَلَى هَيْئَتِهِ. وَتَقُولُ هُوَ عَلَى صَفَةِ كَذَا، وَهَذِهِ صَفَتُكَ كَمَا تَقُولُ هَذِهِ حَلِيَّتُكَ . وَلَا تَقُولُ هَذِهِ صَفَتُكَ إِلَّا أَنْ يَعْنِي وَصْفَهُ الشَّيْءِ»^(١٣).

(٢) وأدلى الشريف الجرجاني بدلوه في التفريق بين المصطلحين فقال: «وَالْمُتَكَلِّمُونَ فَرَّقُوا بَيْنَهُمَا فَقَالُوا: الْوَصِفُ يَقْوِمُ بِالْوَاصِفِ وَالصَّفَةُ تَقْوِيمٌ بِالْمَوْصُوفِ. وَقِيلَ الْوَصِفُ هُوَ الْقَائِمُ بِالْفَاعِلِ»^(١٤).

فالوصف والصفة من وادٍ واحد. وكل ما بينهما من فرق أنَّ الوصف

(١٣) أبو هلال العسكري: الفروق في اللغة، ص ٢٣.

(١٤) علي بن محمد الشريف الجرجاني: كتاب التعريفات، ص ٢٧٣.

هو عمل الواصف، وأنّ الصفة سمة الموصوف. وتمثل على ذلك بأن نصف رجلاً بأنه شجاع. فعملنا هو وصف لذلك الرجل. وأما الشجاعة التي جذبت انتباها في ذلك الرجل فهي صفة.

ومهما يكن من شيء فإنّ مصطلحي الوصف والصفة هما مصطلحان مترادافان في النحو. أما في الصرف فالصفة أكثر ذكرًا من الوصف كما سنرى فيما يلي :

يقولُ الشيخ مصطفى الغلاييني: «الاسم على ضررين: موصوف وصفة»^(١٥). ويُضيف: «فالاسم الموصوف مادٌ على ذات الشيء وحقيقة. وهو موضوع لتحمل عليه الصفة كرجل وبحر وعلم وجهل»^(١٦).

ويقول المعلم رشيد الشرتوبي: «والصفة هي كلّ الكلمة تشرح حال الموصوف نحو كبير وصغير»^(١٧).

وما دمنا في حديث الموصوف والصفة في الصرف، فلا بدّ من التطرق إلى مصطلحين آخرين يمثّلان اليهما بصلة وثيقة هما الجامد والمشتق. فالاسم الجامد هو ما كان غير مأْخوذ من أصل الفعل، نحو رجل ودرهم، والمشتق هو مأْخوذ من أصل الفعل، مثل ناظر ومريض^(١٨).

والأسماء الجامدة كلّها موصوفة. وأما المشتقة فالموصوف منها أسماء المكان والزمان واسم الآلة، والباقيات كلّها صفات^(١٩). وهو يقصد بالباقيات اسم الفاعل، واسم المفعول، والصفة المشبهة، وصيغ المبالغة التي يلحقها

(١٥) الشيخ مصطفى الغلاييني: جامع الدروس العربية، ٩٧ / ١ .

(١٦) المصدر نفسه والمكان نفسه .

(١٧) رشيد الشرتوبي: مبادئ العربية، ٤ / ٩٩ .

(١٨) المصدر نفسه، ٤ / ٥٣ .

(١٩) المصدر نفسه، ٤ / ٩٩ .

النحوة باسم الفاعل .

ويعرف صاحب النحو الوافي المشتق بأنه مأخذ من غيره، بأن يكون له أصل ينسب إليه ويتردّع منه . ويتردّد ذكر المشتق أحياناً باسم الوصف أو الصفة^(٢٠) . ويحرص النحوة على التفريق بين ما هو موصوف وما هو صفة من المشتقات، إذ إنّ المشتقات ليست شيئاً واحداً من هذه الناحية . وكان بدر الدين بن مالك شارح ألفية أبيه قد تنبأ إلى ذلك حين تطرق لشرح قول والده :

وانعَتْ بِمُشْتَقٍ كَصَعْبٍ وَذَرِيبٍ وَشَبَهَهُ كَذَا وَذِي وَالْمُتَسِّبِ
قال شارحاً: «المشتقت مأخذ من لفظ المصدر للدلالة على معنى منسوب إليه . فلو قال:

وانعَتْ بِوَصِيفٍ مِثْلِ صَعْبٍ وَذَرِيبٍ وَشَبَهَهُ كَذَا وَذِي وَالْمُتَسِّبِ
كان أمثل، لأنّ من المشتق أسماء الزمان والمكان والآلة، ولا يُنعت بشيء منها . إنما يُنعت بما كان صفة، وهو مادل على حدث وصاحبها كصعب وذرب وضارب ومضروب وأفضل منك»^(٢١) . ويقصد بدر الدين بن مالك بهذا التنبيه على قول أبيه ضرورة التمييز بين مصطلحي المشتق والصفة، فليس كل مشتق صفة، كما يتوجه كثير من يتعاملون بهذا الموضوع، إذ إنّ بين المصطلحين خصوصاً وعموماً كما يقول المناطقة فكل صفة مشتق وليس كل مشتق صفة .

ويعرج السيوطي على الموضوع فينقل عن (البسيط) قوله: «جملة ما يوصف به ثمانية أشياء: اسم الفاعل، واسم المفعول، والصفة المشبهة . وهذه الثلاثة هي الأصل في الصفات، لأنها التي تدخل في حد الصفة لأنها تدل

(٢٠) عباس حسن: النحو الوافي، ٣/١٨٢ (الخاشية) .

(٢١) بدر الدين بن مالك: شرح الألفية، ص ١٩٣ .

على ذات باعتبار معنى هو المقصود. وذلك لأنَّ الغرض من الصفة الفرق بين المشتركين في الاسم، وإنما يحصلُ الفرق بالمعاني القائمة بالذوات والمعاني هي المصادر. وهذه الثلاثة هي المشتقة من المصادر، فهي التي توجد المعاني فيها»^(٢٢). ويكمel صاحب البسيط الثمانية بالاسم المنسوب، والوصف بذوي، والوصف بالمصدر، وأيِّ الكمالية، والوصف بالجملة^(٢٣). غيرَ أنَّ هذه العناصر الخمسة ليست صفاتٍ في الأصل بل هي صفات مُؤوَّلة أي أنها تستخدم استخدام الصفات وإن لم تكن صفات في الأصل .

ويعرف صاحب مبادئ العربية الصفة المشبهة بأنها صيغة تستق من الفعل اللازم للدلالة على الثبوت، نحو حسن و كريم^(٢٤). فالصفة المشبهة هي مصطلح صرفي إذن، وهي نوع من أنواع الصفات التي يرد ذكرها في كتب الصرف، وهي التالية: اسم الفاعل، واسم المفعول، والصفة المشبهة، وأفعال التفضيل:

وقد يسأل سائل: ولماذا لا نجد ذكر صيغ المبالغة بين الصفات في كتب الصرف؟ والجواب هو أنَّ الصرفين عدُوا صيغ المبالغة صيغًا معدلةً عن اسم الفاعل، ولذلك قلماً يذكرونها.

المهم في الأمر أن مدلول الصفة في الصرف أوسع من مدلولها في النحو، بدليل أن ابن هشام حينما تصدّى لشرح بيت ابن مالك في تعريف الحال :

الحال وصف ، فضلة ، منصب مفهُم في حال كفر دأذَّهَب ،

٢٢) السيوطي : الأشیاء و النظائر ، ٢ / ٨٩ .

. ٩٠ / ٢٣) المصادر نفسه،

(٢٤) رشيد الشرطوني: مبادئ العربية، ٤ / ٦٨.

قال في شرحه: «الوصف جنس يشمل الخبر والنعت والحال»^(٢٥).

ويشارك صاحب الكواكب الدرية ابن هشام في هذا الرأي فيقول: «والحق أنَّ الوصف أعمُّ عند النحاة، لأنَّه يقال الحال والخبر وصف معنى، ولا يقال نعت معنى»^(٢٦). أي أنَّ الوصف هو معنى. أمَّا النعت فهو وظيفة، لأنَّ الوصف خاص بالصرف، والصرف لا يُعني بوظائف الكلام، لأنَّ وظائف الكلام هي من صلب عمل النحو والنحاة. وقد أكَّد السيوطي وجهة النظر هذه حين جعل الصفة تتضمن النعت والحال والظرف والعدد^(٢٧).

ويبدو مما سلف أنَّ الصفة أعمُّ من النعت، لأنَّ النعت يتضمن موضوعاً واحداً، أمَّا الصفة فتتضمن عدة موضوعات، هي النعت وال الحال والخبر والظرف والعدد. أما كيف يكون ذلك فنوضحه من خلال الأمثلة التالية :

زيد مجتهد (خبر)

بذا زيد مجتهداً (حال)

هذا طالب مجتهد (نعت)

أما العدد فلا يكون صفة إلا على سبيل التأويل، فنقول: هؤلاء طلاب ثلاثة. فلفظ (ثلاثة) هنا جاء نعتاً على سبيل التأويل، لأنَّه ليس وصفاً في الأصل، أي ليس اسم فاعل ولا اسم مفعول ولا صفة مشبهة، بل هو مؤُول بصفة. فحين نقول طلاب ثلاثة يكون التأويل: طلاب معدودون بثلاثة .

أما كيف يكون الظرف صفة فالإجابة على ذلك من وجهين :

الأول - أنَّ الظرف يكون شبيه جملة يوصف بها الاسم المفرد النكرة،

(٢٥) ابن هشام: أوضح المسالك، ٢ / ٧٨.

(٢٦) الشيخ محمد الأهدل: الكواكب الدرية ٢ / ٩٤.

(٢٧) السيوطي: الإنقان، ٣ / ١٩٤.

فنقول: هذا سيف في غمده، فعبارة (في غمده) شبه جملة في محل رفع نعت للفظة (سيف)، والنتع في عرف النحوين صفة.

الثاني – أنَّ الكوفيين أطبقوا على الظرف مصطلح الصفة^(٢٨).

وقد تنبه شارح الكافية إلى أنَّ مفهوم الصفة أعم من مفهوم النعت، فنقل عن ابن يعيش شارح المفصل قوله: «الصفة تطلق باعتبارين عام وخاص والمراد بالعام كل لفظ فيه معنى الوصفية جرى تابعاً أو لا فيدخل فيه خبر المبتدأ والحال في نحو زيد قائم، وجاءني زيد راكباً، إذ يقال هما وصفان. ونعني بالخاص ما فيه معنى الوصفية اذا جرى تابعاً نحو جاءني رجل ضارب»^(٢٩).

ونستخلص من كل ما سبق الحقائق التالية :

(١) أنَّ الصفة مصطلح صرفيٌ بحت .

(٢) أنَّ مفهوم الصفة في الصرف أوسع من مفهومها في النحو .

(٣) أنَّ الصفة تطلق في الصرف على اسم الفاعل والمفعول والصفة المشبهة وصيغة المبالغة وأفعال التفضيل .

رابعاً – في النحو :

يقول ابن منظور بعد أن شرح معنى الوصف في اللغة : «وأما النحويون فليس يريدون بالصفة هذا، لأنَّ الصفة عندهم هي النعت، والنعت هو اسم الفاعل نحو ضارب والمفعول نحو مضروب وما يرجع إليهما من طريق المعنى نحو شبه ومثل وما يجري مجرى ذلك»^(٣٠). ولقد خلط ابن منظور

(٢٨) ابن الأباري: الانصاف (المسألة السادسة)، ٥١ / ١.

(٢٩) الشيخ رضي الدين الاسترابادي: شرح الكافية، ٢٠١ / ٢.

(٣٠) ابن منظور: لسان العرب، مادة «وصف».

هنا بين الصفة في الصرف والصفة في النحو. فجعل اسم الفاعل واسم المفعول نعتاً، وإنما هما صفة كما سبق أن ذكرنا. ولعله قصدَ أنَّهما يجيئان نعتاً كما في مثل قولنا: هذا رجل ضارب وهذا رجل مضروب، لأنَّ من شروط النعت أن يجيء صفة أو ضرباً آخر من الكلام مؤولاً بصفة، مثل اسم الإشارة، فنقول: لقيت الرجل هذا. فلفظة (هذا) اسم مؤول بالمشتق، وعلى هذا الأساس جاز مجئها نعتاً، لأنَّها على تأويل (المشار إليه).

ويقول أبو هلال العسكري: «والنعت لغة أخرى (أي للوصف) ولا فرق بينهما في المعنى. والدليل على ذلك أنّ أهل البصرة من النحاة يقولون الصفة، وأهل الكوفة يقولون النعت، ولا يفرقون بينهما»^(٣١). ولعلّ الكوفيين فعلوا ذلك لأنّهم أطلقوا مصطلح الصفة على الظرف^(٣٢)، فلم يحبّوا أن يحصل ازدواج في مصطلحاتهم، فأصابوا بذلك الحذر وحظوا بال توفيق. إذ إنّ مصطلح النعت هو أكثر مناسبة لهذا المعنى.

ومهما يكن فقد بقي المصطلحان الصفة والنعت جاريين في الاستعمال، متداولين في كتب النحو دون أن يحسن النحاة القول في هذا الموضوع. وما زال الدارسون يسيرون على نهج النحاة في استخدام المصطلحين، فهم يقولون نعت أو يقولون صفة، دون أن يتبيّنوا إن كان ثمة فرق بين المصطلحين أو كان ثمة ميزة لمصطلح على آخر.

وإذا أنعمنا النظر في موضوع النعت وجدنا النحاة يلتزمون بإثبات مصطلح النعت في عنوان الموضوع، ثم يقولون: وقد يطلق عليه اسم الصفة أو الوصف، وقد يكون الذي ينبع على ذلك هو الشارح أو المعلّق. قال الشيخ

(٣١) أبو هلال العسكري: الفروق في اللغة، ص ٢٢.

(٣٢) ابن الأباري: الانصاف (المقالة السادسة)، ١ / ٥١.

خالد الأزهري في شرحة على تصریح ابن هشام عند تطريقه لموضوع النعت: «ويراد منه (يقصد النعت) الصفة أو الوصف»^(٣٣). وقال عباس حسن: «النعت، ويسمى أيضاً الوصف أو الصفة. فمعنى الكلمتين هنا غير معناهما السابق في (ب) مرادفاً هناك المشتق»^(٣٤). ويقول الصاحبي: «النعت هو الوصف، كقولنا عاقل وجاهل. ويدرك عن الخليل أنَّ النعت لا يكون إلا في محمود وأنَّ الوصف قد يكون في المحمود وغيره»^(٣٥).

وهذا الذي ينقله الصاحبي عن الخليل ليس ثابتاً ولا مؤكداً، وهو من جملة ماسبق أن نقلناه عن النحاة في التفريق بين المصطلحين من كون أحدهما للعارض والآخر للثابت من الصفات، أو كون أحدهما لما يتغير والآخر لما لا يتغير منها. وهذه الفروق كلُّها غير ثابتة ولا قائمة على العلم اليقيني، بل هي ضرب من التخمين الذي لا تؤيده النصوص اللغوية ولا الاستعمال اللغوي. ومن هذا القبيل ما ذكره ابن يعيش في التفريق بين المصطلحين قال: «الصفة والنعت واحد. وقد ذهب بعضهم إلى أنَّ النعت يكون بالخلية نحو طويل وقصير، والصفة تكون بالأفعال نحو ضارب وخارج. والصفة لفظ يتبعُ الموصوف في إعرابه تخلية وتخصيصاً له بذكر معنى في الموصوف أو في شيء من سببه»^(٣٦). والعجيب أنَّ النحاة لا يذكرون مصادرهم عند ايراد هذه الفروق المخترعة المتخيلة، وهذا يدلُّ على أنها لا تقوم على منطق علمي، ولا تعتمد على أساس عقلي .

ومنَّا يستحقُ التنبيه والتنويه أنَّ النحاة، عند تطريقهم للحديث عن النعت

(٣٣) الشيخ خالد الأزهري: التصریح على التوضیح، ٢/١٠٧.

(٣٤) عباس حسن: النحو الواقفي، ٣/٤٣٤ (الخاشية).

(٣٥) أحمد بن فارس: الصاحبي في فقه اللغة، ص ٩٨.

(٣٦) ابن يعيش: شرح المفصل، ٣/٤٧.

الفرد، مختلفون، فمنهم من يذكر مصطلح الصفة والنتع، ومنهم من لا يذكر إلا النتع فقط. وأكثر كتب النحو القديمة والحديثة لا تذكر إلا النتع بهذا الصدد، وقد تشير إلى الصفة وقد لا تشير، وهذا يدل على أن النتع أصبح مصطلحاً نحوياً متداولاً.

غير أنهم إذا تطرقوا للحديث عن النتع الجملة لا يكادون يذكرون إلا الصفة. فهذا ابن هشام يورد في «المغني» قول النحاة المشهور: «الجمل بعد النكرات صفات وبعد المعرف أحوال»^(٣٧). ونرى الكافيجي في شرح قواعد الإعراب، وفي أثناء شرحه لما أورده ابن هشام عن إعراب الجمل، يتحدث عن الجملة الوصفية^(٣٨)، وعن الجملة الواقعة صفة^(٣٩)، ولم نرَه يتطرق في هذا المعرض إلى مصطلح النتع لا من قريب ولا من بعيد.

ونستخلص من كل ما سبق الحقائق التالية :

- ١ - أن النتع يكون في الجملة المركبة، أما الصفة ف تكون في الكلمة المفردة. فنحن نقول (ظافر) صفة، دون أن ندرجها في جملة. ولكننا لانستطيع أن نسميها نعتاً إلا إذا أدرجناها في جملة فقلنا: هذا قائد ظافر .
- ٢ - أن النتع يستخدم في النحو ولا يستعمل في الصرف .
- ٣ - أن الصفة مصطلح مشترك بين الصرف والنحو .

لقد درج النحاة على استخدام النتع أو الصفة أو كليهما في التوابع، دون أن يشيروا إلى رأيهم في الموضوع، أو دون أن يسوغوا اختيارهم لأحدهما أو كليهما. ولم أجد من خالف في ذلك إلا صاحب (النحو

(٣٧) ابن هشام: المغني، ٤٧٨ / ٢ .

(٣٨) الكافيجي: شرح قواعد الإعراب، ص ٢٠٥ .

(٣٩) المصدر نفسه، ص ٢٠٨ .

المُصفّي)، الذي حاول أن يرجح النعت على الصفة. قال: «اختار النحاة كلمة «النعت» دون «الصفة»، وإن كان كلاهما بمعنى واحد»^(٤٠). وأضاف: «فالغالب على تعبير النحاة أن يقولوا (النعت والمنعوت)، وتساوي تماماً (الصفة والموصوف). لكنَّ المغاربة - وبخاصة المبتدئين - على العكس من ذلك، إذ الغالب عليهم أن يستعملوا الصفة والموصوف، ويقل في كلامهم أن يستعملوا النعت والمنعوت»^(٤١). ولا شك أنَّ الاقتداء بأقوال المتمرسين خير من الاقتداء بكلام المبتدئين .

ولما كانت الصفة مصطلحاً مشتركاً بين الصرف والنحو، ولما كان النعت مصطلحاً خاصاً بالنحو، جاز لنا، حفاظاً على دقة المصطلح التحوي، أن نتمسّك بالنعت دون الصفة، وألا نستخدم في النحو إلا النعت، وألا نستخدم في الصرف إلا الصفة. ذلك لأنَّ ازدواجية المصطلحات ليست ظاهرة مستحبة في العلوم التي نضجت واحتقرت كعلم النحو^(٥). فكلما أرتفعى العلم وتطور زاد دقة وانتظاماً. ولا شك أنَّ اختيار مصطلح النعت دون الصفة هو من ظواهر هذه الدقة والانتظام.

(٤٠) محمد عيد: النحو المصفّي، ص ٥٧١ .

(٤١) المصدر نفسه والمكان نفسه .

(*) [انظر حاشيتنا السابقة ص ٦٨١ / المجلة] .

المصادر والمراجع

- ١ - ابن الأباري: كمال الدين أبو البركات عبد الرحمن (٥٧٧ هـ / ١١٨١ م): الانصاف في مسائل الخلاف، تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد، المكتبة التجارية الكبرى، القاهرة، ١٩٦١ م.
- ٢ - ابن خلدون: أبو زيد عبد الرحمن (٨٠٨ هـ / ١٤٠٦ م): المقدمة، دار القلم، بيروت، ١٩٧٨ م.
- ٣ - ابن فارس: أبو الحسين، أحمد بن فارس بن زكريا (٣٩٥ هـ / ١٠٠٤ م): الصاحبي في فقه اللغة، تحقيق السيد أحمد صقر، مطبعة عيسى البابي الحلبي، القاهرة، ١٩٧٧ م.
- ٤ - ابن مالك: أبو عبد الله بدر الدين محمد (٦٨٦ هـ / ١٢٨٧ م): شرح الألفية، تحقيق محمد بن سليم البابيدي، طهران، نشر ناصر خسرو، ١٨٩٤ م.
- ٥ - ابن منظور: أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم (٧١١ هـ / ١٣١١ م): لسان العرب، دار صادر، بيروت، (بلا تاريخ).
- ٦ - ابن هشام: أبو محمد، عبد الله جمال الدين بن يوسف (٧٦١ هـ / ١٣٦٠ م).
- أ - أوضاع المسالك (٣ أجزاء)، تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد، مطبعة النصر، القاهرة، ١٩٥٦ م.
- ب - مغني اللبيب، (جزءان)، تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد، مطبعة القاهرة، (بلا تاريخ).
- ٧ - ابن يعيش: يعيش بن علي بن يعيش (٦٤٣ هـ / ١٢٤٥ م): عالم الكتب، بيروت، (بلا تاريخ).
- ٨ - الأزهري: الشيخ خالد بن عبد الله (٩٠٥ هـ / ١٤٩٩ م): شرح التصريح على التوضيح، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة، (بلا تاريخ).
- ٩ - الاسترابادي: رضي الدين محمد بن الحسن (٦٨٦ هـ / ١٢٨٧ م): شرح الكافية (نسخة مصورة)، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٧٩ م.
- ١٠ - الأهدل: محمد بن أحمد بن عبد الباري (١٢٩٨ هـ / ١٨٨٠ م): الكواكب

- الذریة، دار الكتب العربية، بيروت، (بلا تاريخ).
- ١١ - الجارم: علي (ورفیقه): البلاغة الواضحة، دار المعارف بمصر. (بلا تاريخ).
- ١٢ - الجرجاني: علي بن محمد الشریف (١٤١٣ھـ / ١٨٦٦م): کتاب التعريفات، مکتبة لبنان، بيروت، ١٩٨٥م.
- ١٣ - السیوطی: جلال الدین عبد الرحمن بن أبي بکر (٩١١ھـ / ١٥٠٥م) :
- أ - الأشباه والنظائر في النحو، تحقيق طه عبد الرؤوف سعد. مکتبة الكلیات الأزهرية، القاهرة، ١٩٧٥م.
- ب - الاتقان في علوم القرآن، (٣ أجزاء)، مصر، ١٩٥١م.
- ١٤ - الشرتوني: المعلم سعید: مبادئ العربية في الصرف والنحو، دار المشرق، بيروت، ١٩٨٦م.
- ١٥ - العسكري: أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل (٤٠٠ھـ / ١٣٩٥م): الفروق في اللغة، دار الآفاق الجديدة، بيروت، ١٩٧٣م.
- ١٦ - الغلاییني: الشیخ مصطفی: جامع الدروس العربية (٣ أجزاء)، المطبعة العصرية، صیدا، ١٩٥٩م.
- ١٧ - الفیومی: أحمد بن محمد (١٣٦٨ھـ / ١٧٧٠م): المصباح المنیر ، مکتبة لبنان، بيروت، ١٩٨٧م.
- ١٨ - الكافیجی: محیی الدین (١٤٧٤ھـ / ٨٧٢م): شرح قواعد الاعراب لابن هشام، دار طлас، دمشق، ١٩٨٩م.
- ١٩ - المراغی: أحمد مصطفی: علوم البلاغة، دار القلم، بيروت، ١٩٨٠م.
- ٢٠ - حسن: عباس: النحو الوافي (٤ أجزاء) دار المعارف بمصر، ١٩٧٥م.
- ٢١ - عید: محمد: النحو المصنف، مکتبة الشباب، القاهرة، ١٩٨٧م.